Ojicree Catalogue No. CIB-6149224 Feb/07 © Queen's Printer for Ontario

ᒋᑲᓇᐧᐁᒋᑲᑌᐠ ᑲᑭᓂᐧᑲᓂᐡᑲᒪᑲᐠ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ:

ᑫᐃᔑᑭᑫᑕᒪᐸᐣ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᒪᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ (Pandemic Flu) ᑲᐃᔑᓂᑲᑌᐠ

ᑫᑯᓀᐣ

ᐃᐧᐁ

ᑲᐃᒋᑲᑌᐠ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ
ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ

ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ

?

ᐊᒥᐦᐅᐧᐁ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᑭᒋᐊᑯᓯᐧᐃᐣ ᒥᔑᐣ ᐊᐱᐣ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐃᒪ ᐅᒋ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᒥᓇ ᐊᑎᐟ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐅᑐᒋᓂᓯᑯᓇᐧᐊ ᐅᐧᐁᓂ. ᐁᐧᑲ ᐊᑎᐟ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᒪᐣᒍᔕᐠ ᓇᐱᐨ ᑭᔕᑕᐱᒥᓯᑌᐸᓂᐦᐅᐧᐊᐠ ᐱᑯ ᐊᐣᑎ ᑌᑎᐸᑲᒥᐠ ᐅᒪ ᐊᐦᑭᐠ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᐊᐱᐣ ᐁᓂᔑᐱᒥᐡᑲᒪᑲᐠ ᐅᐧᐁ ᑭᒋᐊᑯᓯᐧᐃᐣ. ᑲᐧᐃᓂᐣ ᐃᐧᐁ ᑐᑲᐣ ᑲᓇᑐ ᐊᑭᑯᑲᓄᐧᐊᐠ ᑕᐧᓴ ᑲᐊᓂᐱᐳᐠ ᐅᒪ ᑲᓇᑕ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ, ᐁᐧᑲ ᑕᐡ ᐧᐃᐣ ᐅᐧᐁ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᐊᐱᐱᑯ ᑕᑭᐅᒋᐱᒥᔭᒪᑲᐣ

.

ᓂᐦᓯᐣ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃ ᐃᓇᐱᓀᐧᐃᓇᐣ ᐊᔕ ᑭᐱ ᐱᒥᔭᒪᑲᓄᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᐊᑯᓇᐠ ᐧᐁᑎ ᒥᑕᓱᒥᑕᓇ ᑕᓱᐊᐦᑭᐧᐃᐣ ᐅᑕᓇᐠ: ᐃᐧᐁ ᐯᔑᐠ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᑭᐱᒥᔭᒪᑲᐠ 1918 ᑲᐊᐦᑭᐧᐊᐠ, ᐁᐧᑲ ᑕᐡ ᐃᒪ ᓇᐣᑕ 50,000 ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐅᑭᐅᒋᓂᓯᑯᓇᐧᐊ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐅᒪ ᑲᓇᑕ ᐊᐦᑭᐠ, ᐊᔑᐨ ᒥᓇ ᐊᑎᐟ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᓂᔑᓂᓂᐧᐃ ᑕᔑᑫᐧᐃᓇᐣ ᒥᓇ ᐃᓄᐃᐟ ᑕᔑᑫᐧᐃᓇᐣ ᐅᑭᐅᒋᒐᑭᐦᐃᑯᓇᐧᐊ, ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᐊᐧᐊᔑᒣ 20 ᒥᓫᐃᔭᐣ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐅᑭᓂᓯᑯᓇᐧᐊ ᒥᓯᐧᐁ ᐅᒪ ᑲᐊᐱᑕᑲᒥᑲᐠ; ᐁᐧᑲ ᑯᑕᐠ ᑭᒋᐊᑯᓯᐧᐃᐣ ᑲᑭᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᒣᐧᑲᐨ 1957 ᑲᐊᐦᑭᐧᐊᐠ ᐁᔾᔑᔭᐣ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᑲᐃᔑᓂᑲᑌᐠ;
ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᑯᑕᐠ ᐃᐧᐁ ᐦᐊᐣ ᐧᑲᐣᐠ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒣᐧᑲᐨ
1968 ᑲᐊᐦᑭᐧᐊᐠ. ᐁᐧᑲ ᐊᑎᐟ ᑭᒋᐊᓂᔑᓇᐯᐠ ᑭᔭᐱᐨ ᑲᓄᑫᐧᐊᐠ ᒥᑐᓂ ᑲᐧᑲᑕᑭᐦᐃᐧᐁᒪᑲᑭᐸᐣ ᐃᐧᐁ ᐊᑯᓯᐧᐃᐣ ᒣᐧᑲ 1918 ᑲᑭᐱᒥᔭᒪᑲᓂᑭᐸᐣ ᐃᒪ ᐅᑕᔑᑫᐧᐃᓂᐧᐊᐠ

.

ᐊᓂᐣ

ᐁᓇᒪᒋᐦᐅᓇᓄᐧᐊᐠ

ᐅᐧᐁ

ᑐᑲᐣ
ᐃᓇᐱᓀᐧᐃᐣ

?

ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᐊᒥ ᐱᑯ ᐯᔑᐧᑲᐣ ᐁᓇᒪᒋᐦᐅᓇᓄᐧᐊᐠ ᑐᑲᐣ ᐃᑯ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᓇᑐᐊᑭᑯᐊᑯᓯᐧᐃᐣ. ᔕᑯᐨ ᐧᐃᐣ ᑕᐃᔑᑭᑫᑕᐧᑲᐣ ᓇᐧᐊᐨ ᒋᒪᐡᑲᐧᐁᑕᑯᓯᐨ ᐊᓂᐡ ᑲᐧᐃᐣ ᐊᐧᐃᔭ ᑕᑭᓇᑲᓇᒪᓱᓯᐣ ᐁᑲ ᒋᑭᑲᒋᑎᓂᑯᐨ ᐅᐧᐁ ᑐᑲᐣ ᐃᓇᐱᓀᐧᐃᓂ. ᒥᑕᐡ ᑫᐃᓇᒪᒋᐦᐅᓇᓂᐧᐊᐠ ᑭᓯᓱᐡᑲᐧᐃᐣ, ᑌᐧᐃᐢᑎᐧᑲᓀᐧᐃᐣ, ᐸᐣᑯᐅᓱᓱᑕᒧᐧᐃᐣ, ᑌᐧᐃᐧᑲᑕᐡᐧᑫᐧᐃᐣ, ᒋᓯᑲᐧᐃᑌᓂᑯᒣᐧᐃᐣ ᓇᐣᑕ ᑭᐱᑌᓂᑯᒣᐧᐃᐣ, ᒥᓇ ᐅᒋᐢᑕᑕᐠ ᑕᑌᐧᐃᓯᓇᓄᐧᐊᐣ. ᐁᐧᑲ ᐧᐃᐣ ᐊᐧᐊᔑᔕᐠ ᑕᐧᐃᐸᑯᒧᐡᑲᐧᐊᐠ, ᐸᐸᑯᒧᐧᐊᐠ ᒥᓇ ᒪᒥᓯᓭᐧᐊᐠ

.

ᐊᐣᑎ ᐁᐅᒋᒪᑲᐠ ᐅᐧᐁ ᑐᑲᐣ ᐃᓇᐱᓀᐧᐃᐣ

?

ᐅᐧᐁ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᐃᒪ ᐅᒋᒪᑲᐣ ᐁᐅᒋ ᐅᐡᑭ ᐅᔑᐦᐅᐨ ᒥᓇ ᒥᑐᓂ ᐁᐸᑲᓂᓯᐨ ᑲᐧᐃᓂᐣ ᐯᔑᐧᑲᐣ ᒋᐃᔑᔭᐧᐊᐨ ᐊᔕ ᐅᑕᓇᐠ ᑲᑭᐱᐊᔭᐧᐊᐨ. ᓇᐱᐨ ᓇᐧᐊᒋᓄᐧᐊᐠ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐁᑲ ᒋᔕᐧᐊᐱᓇᓂᑯᐧᐊᐨ ᐅᓄᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᑲᐱᐅᐡᑭᐱᒥᔭᓂᐨ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᒪᐣᒍᔕᐣ. ᒥᑕᐡ ᐃᒪ ᑲᐅᒋ ᐧᐊᑫᐧᐃ ᑭᔕᑕᐱᐡᑲᒪᑲᐠ ᐊᑯᓯᐧᐃᐣ ᐁᑲ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐁᑭᓇᑲᓇᒪᓱᐧᐊᐨ ᐅᐡᑭ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᒪᐣᒍᐡ ᑲᐱᒥᔭᐨ ᒥᓇ ᓇᐱᐨ ᐃᑯ ᒥᑐᓂ ᑭᒋᐊᑯᓯᐡᑲᑫ

.

ᐊᐧᐁᓀᐣ ᑫᑭᐧᐊᑫᐧᐃ ᑲᒋᑎᓂᑯᐨ ᐅᐧᐁ ᐃᓇᐱᓀᐧᐃᓂ

?

ᐊᐱ ᒪᐦᒋᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᐅᐧᐁ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ, ᑲᑭᓇ ᐱᑯ ᐊᐧᐃᔭ ᐅᑲᑭᑲᒋᑎᓂᑯᐣ ᐅᐧᐁᓂ ᐊᑯᓯᐧᐃᓂ. ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᒥᓇ ᒪᐧᐊᐨ ᐊᓂᔑᓂᓂᐧᐊᐠ ᑕᑭᐅᒋ ᐧᐊᑫᐧᐃ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᐅᓴᑦ ᑲᒪᒥᔑᓄᑕᐧᐊᐨ ᐧᐊᑲᐦᐃᑲᓂᐠ ᒥᓇ ᑲᐊᑯᓯᐧᐊᑎᓯᐧᐊᐨ ᐊᓂᐡ ᐊᒥ ᐁᓀᒋᑲᑌᐠ ᐅᑯᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᑲᐅᑕᑲᓀᓯᐧᐊᐨ ᐅᒪ ᑲᓇᑕ ᐧᐃᓇᐧᐊ ᒪᐧᐊᐨ ᒋᑭᒋ ᐃᓇᐱᓇᓂᑯᐧᐊᐨ ᐊᐱ ᐱᒥᔭᒪᑲᓂᐠ ᐅᐧᐁᓂ ᑭᒋᐊᑯᓯᐧᐃᓂ

.

ᐊᐣᑎ ᐁᐅᒋ ᐱᒥᐊᔭᔓᐡᑲᒪᑲᐠ

?

ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐃᑯ ᐅᒋᐱᒥ ᐊᔭᔓᐦᐃᑐᐧᐊᐠ ᑭᐡᐱᐣ ᐊᐧᐁ ᐯᔑᐠ ᐊᐱᐣ ᑲᐅᒋᐊᑯᓯᐨ ᐊᒥᐦᐃᒪ ᐁᐅᒋᐊᔓᐦᐃᐧᐁᐨ ᑲᐅᓱᓱᑕᐠ ᒥᓇ ᑲᒐᒐᒧᐨ. ᐃᒪ ᒥᓇ ᑲᑭᐅᒋ ᑲᒋᑎᓂᑯᐣ ᑫᑯᐣ ᑲᓴᒥᓇᒪᐣ ᑐᑲᐣ ᒪᒋᑭᑐᐧᐃᐣ ᓇᐣᑕ ᐃᐡᐧᑲᑌᑦ ᐊᐧᐃᔭ ᑲᐊᑯᓯᐨ ᑲᑭᓴᒥᓇᐠ. ᑭᐡᐱᐣ ᑕᐡ ᐁᑭᓴᒥᓇᒪᐣ ᑲᐊᑯᓯᐨ ᑲᑭᐃᔑᓴᒥᓇᐠ, ᐊᒥᐦᐃᒪ ᑫᑭᐅᒋᐊᔓᐦᐃᑯᔭᐣ ᑭᓂᒋᐠ ᐱᓂᐡ ᐊᐱᐣ ᑭᑯᑕᐠ ᒥᓇ ᑭᑐᓂᐠ

.

ᐊᓂᐣ ᑕᐡ ᑫᑐᒋᑫᒪᑲᐠ ᐅᐧᐁ ᐊᑯᓯᐧᐃᐣ ᐃᒪ ᓂᑕᔑᑫᐧᐃᓂᐠ

?

ᑲᐧᐃᐣ ᒪᔭᑦ ᑭᑫᑕᐧᑲᐣ ᐊᓂᐣ ᐊᐱᐣ ᑫᑐᒋᑫᒪᑲᐠ ᐅᐧᐁ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᐊᐱ ᐱᑕᑯᔑᓄᒪᑲᐠ ᐧᐁᑎ ᐊᓂᔑᓂᓂᐧᐃ
ᑕᔑᑫᐧᐃᓇᐣ ᑲᐊᔭᑭᐣ. ᐊᑎᑲ ᓄᐱᒪᑲᒥᑲᐠ ᑲᐊᔭᒪᑲᑭᐣ ᑕᔑᑫᐧᐃᓇᐣ
ᓇᐱᐨ ᐅᑲᑭᐅᒋ ᐧᐊᑫᐧᐃ ᑲᒋᑎᓂᑯᓇᐧᐊ ᐊᐱ ᐱᑕᑯᔑᓄᒪᑲᓂᐠ
ᐅᐧᐁᓂ ᐊᑯᓯᐧᐃᓂ. ᔕᑯᐨ ᑕᐡ ᐃᑐᐠ ᒥᓇ ᑕᑭᐃᓯᓭ, ᐁᑲ ᐧᐃᐣ

ᐅᒪ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓂᐠ ᐊᓂᒧᒋᑲᑌ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ (ᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ) ᒥᓇ ᐊᓂᐣ ᑫᑐᑕᒪᐣ ᐁᑲ ᒋᑭᐅᒋ ᑲᒋᑎᓂᑯᔭᐣ ᐅᐧᐁ ᐊᑯᓯᐧᐃᐣ, ᒥᓇ ᐱᑯ ᑭᐧᐊᑯᒪᑲᓇᐠ, ᒥᓇ ᐃᒪ ᑭᑕᔑᑫᐧᐃᓂᐠ

.

ᓇᐱᐨ ᐸᑲᐣ ᑫᑯᓇᐣ ᑲᐱᑎᑫᐡᑲᒪᑲᑭᐣ ᐊᐧᑲᒋᐠ ᑲᐱᐅᒋᒪᑲᑭᐣ, ᒥᓇ ᑭᐡᐱᐣ ᐧᑲᔭᐠ ᐸᒥᐦᐃᑎᓱᓇᓂᐧᐊᑭᐸᐣ, ᐊᒥᒪᐧᐃᐣ ᐃᒪ ᑫᑭᐅᒋ ᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐧᐊᐸᐣ ᐁᑲ ᒋᑭᐅᒋ ᑲᒋᑎᓂᑯᐧᐊᐸᐣ ᐅᐧᐁᓂ ᐊᑯᓯᐧᐃᓂ.

ᐅᐧᐁ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᐃᒪ ᓇᐣᑕ ᐊᐃᓇᓀᐤ ᐱᒥᑯᓇᑲ ᑕᐱᒥᔭᒪᑲᐣ ᐁᐧᑲ ᐊᐱᐣ ᒥᓇᐧᐊ ᑕᐱᑭᐧᐁᐡᑲᒪᑲᐣ, ᐁᐧᑲ ᐊᐱᐣ ᒋᐃᔕᒪᑲᐠ ᐸᐸᑲᐣ ᑕᔑᑫᐧᐃᓇᐣ ᒥᓇ ᑲᐧᐃᓂᐣ ᐃᑯ ᐯᔑᐧᑲ ᑕᐃᔑᑕᑯᔑᓄᒪᑲᐣ. ᓇᐱᐨ ᑕᐡ ᑕᐅᒋᐊᓂᒥᓭᐧᐊᐠ ᒋᑭᓇᑕᐧᐃᐦᐃᐧᑕ ᐊᔕ ᑲᔦ ᑲᐊᐱᒋ ᑭᑎᒪᑭᓇᐧᑲᓂᐠ ᐅᑕᑯᓯᐧᐃ ᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐧᐃᓂᐧᐊ ᑲᐃᔑ ᓄᐱᒥᐧᐁᑕᐧᑲᑭᐣ ᑕᔑᑫᐧᐃᓇᐣ, ᐊᒥᐦᐃᒪ ᒥᓇ ᑫᑭᐅᒋ ᓇᑭᐦᐅᒪᑲᐠ ᐊᑯᓯᐧᐃᐣ ᒥᓇ ᒪᐡᑭᑭᐧᐃᐧᑫᐠ ᐊᐱᐣ ᑫᐧᐃᓇᐧᐊ ᒋᐊᓂᐊᑯᓯᐧᐊᐨ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᓄᑭᐧᐊᐨ ᑕᔑᑫᐧᐃᓀᓴᐣ ᑲᐃᔑᐊᔭᑭᐣ.

ᒋᑭᑌᒋᑲᑌᐠ ᑲᑭᓂᐧᑲᓂᐡᑲᒪᑲᐠ: ᑫᑭᑐᑕᒪᐸᐣ

ᐃᒪ ᑭᑕᔑᑫᐧᐃᓂᐠ

ᑫᑯᓇᐣ ᑭᑕᑐᑕᐣ ᒋᑭᐅᒋᓇᑕᒪᓱᔭᐸᐣ ᓇᐣᑕ ᐁᑲ ᑫᑭᐅᒋ ᐊᔓᐦᐊᐧᑕᐸᐣ ᑭᐧᐊᑯᒪᑲᓇᐠ, ᑭᑐᑌᒪᐠ ᒥᓇ ᑲᐅᒋᐯᐧᔕᐸᒪᐧᑕ ᒣᐧᑲᐨ ᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ.

• ᑭᐱᑯᑌᓂᑎᓱᐣ ᒥᓇ ᑭᐳᑐᓀᓂᑎᓱᐣ ᐊᐱ ᐅᓱᓱᑕᒪᐣ ᓇᐣᑕ ᒐᒐᒧᔭᐣ, ᑕᐧᓴ ᒋᑲᐧᑫ ᐊᐸᒋᑐᔭᐣ ᓯᓂᐢᑭᑯᒣᐦᐅᓂᑭᐣ.
• ᑭᓇᐧᑲᐠ ᐃᔑᐅᓱᓱᑕᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᐁᑲ ᐊᔭᔭᐣ ᓯᓂᐢᑭᑯᒣᐦᐅᓂᑭᐣ.
• ᔐᒪᐠ ᐧᐁᐱᓇᐣ ᐃᐡᐧᑲ ᐊᐸᒋᑐᔭᐣ ᓯᓂᐢᑭᑯᒣᐦᐅᓂᑭᓄᐣ ᒥᓇ ᒪᒋᐸᐡᐧᑫᐧᐊᔑᐠ ᒋᐃᔑᐧᐁᐱᓇᒪᐣ ᐁᐧᑲ ᐊᐱᐣ ᒋᐃᔑᐧᐁᐱᓇᒪᐣ ᒪᒋᐸᐡᐧᑫᐧᐊᔕᐣ ᑭᐧᐁᐱᓂᑫᐧᐃᓇᐣ ᑲᐃᔑᐊᑐᔭᐣ.
• ᑲᐧᐃᐣ ᐱᓇᒪ ᐸᐸᒥᔭᐣ ᒥᓇ ᑲᐧᐃᐣ ᐃᔕᐣ ᑲᐃᔑᒥᔑᓄᓇᓄᐧᐊᐠ.
• ᐧᑲᔭᐠ ᐸᒥᐦᐃᑎᓱᐣ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᐧᐊᑫᐧᐃ ᑲᒋᑎᓂᑯᔭᐣ ᐊᑯᓯᐧᐃᐣ ᑭᓂᒋᐠ ᐅᒋ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᐃᔕᒪᑲᐠ ᑭᐧᐃᐣᐧᑲᓂᐠ ᒥᓇ ᒋᐅᒋ ᐊᔓᐦᐊᐧᑕ ᐊᐧᐃᔭᐠ. ᓇᔑᓀ ᒋᑲᓯᓂᒋᔭᐣ ᔓᑊ ᒋᐊᐸᒋᐦᐊᐨ ᒥᓇ ᑲᔓᐱᑌᐠ ᓂᐱ ᑲᐃᔑᐱᒪᔑᑲᐧᐃᐠ ᒋᐃᔑᑲᓯᓂᒋᔭᐣ ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᒋᐊᐸᒋᑐᔭᐣ ᒋᑲᓯᓂᒋᐦᐅᐧᐊᑫᔭᐣ ᑲᒪᐡᑭᑭᐧᐊᑲᒥᐠ ᑲᓯᓂᒋᐦᐅᐣ ᑲᓂᐱᐧᐊᑲᒥᐠ 60 ᐊᑯᓇᐠ 90 ᐱᕑᓭᐣᐟ ᑲᐊᐱᒋᒪᑲᐠ ᑲᒪᐡᑭᑭᐧᐊᑲᒥᐠ ᑭᓯᐊᐸᐧᐊᒋᑲᐣ.
• ᓇᔑᓀ ᒋᑭᓯᓇᒪᐣ ᑲᓂᑕᐃᔑ ᓴᓴᒥᓂᑲᑌᑭᐣ ᑫᑯᓇᐣ ᑐᑲᐣ ᐧᐃᓯᓂᐧᐃᓇᑎᑯᐠ ᒥᓇ ᐃᐡᐧᑲᑌᒪᐣ.
• ᒋᑭᑭᓄᐦᐊᒪᐧᐊᐧᑕ ᑭᑕᐧᐊᔑᔑᒪᐠ ᐅᓄᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᑫᐧᐃᓇᐧᐊ ᒋᑐᑕᒧᐧᐊᐨ ᒋᐅᒋ ᐧᐃᒋᐦᐃᑎᓱᐧᐊᐨ ᒥᓇ ᒋᐅᒋ ᐧᐃᒋᐦᐊᐧᐊᐨ ᐊᐧᐃᔭᐣ.

ᑫᐃᔑᐧᐃᒋᐦᐃᑎᓱᔭᐣ ᒥᓇ ᑭᑎᐯᒋᑫᐧᐃᐣ

ᐊᒥ ᐱᑯ ᐃᔑᐱᒥ ᐧᐃᒋᐦᐃᑎᓱᐣ ᒥᓴᐧᐊᐨ ᐊᐱᐣ ᑭᑲᒋᑎᓂᑯᔭᐣ ᐊᑯᓯᐧᐃᐣ.

• ᐊᒥ ᐱᑯᐦᐃᒪ ᐊᔭᐣ ᑲᐃᔑᑕᔭᐣ ᒋᐊᐧᓀᔑᓇᐣ.

• ᒪᐡᑭᑭᑫᐣ ᑐᑲᐣ ᐅᐢᑎᐧᑲᓂᒪᐡᑭᑭ, ᑕᔾᓫᐃᐧᓇ ᓇᐣᑕ ᐊᐱᐳᐱᐣ ᐸᑭ ᒋᐅᒋ ᐊᑌᒪᒋᐦᐅᔭᐣ; ᐱᒥᓂᔕᐦᐊᐣ ᑲᐃᔑᐧᐃᑕᒪᑫᒪᑲᐠ ᒋᔑᐅᑕᐱᓇᒪᐣ ᒪᐡᑭᑭᐣ ᑲᐊᐸᒋᑐᔭᐣ.
ᒋᑭᑫᑕᒪᐣ: ᑲᐧᐃᐣ ᒥᓂᐠ ᐊᐧᐊᔑᔕᐠ ᐁᑲ ᒪᔑ ᓂᑯᐧᑕᓱᔕᑊ ᑲᑕᓱᐊᐦᑭᐧᐃᓀᐧᐊᐨ ᐃᐧᐁᓂ ᐅᐢᑎᐧᑲᓂᒪᐡᑭᑭᓂ ᐊᐢᑊᕑᐃᐣ

ᑲᐃᒋᑲᑌᐠ ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᐅᑕᑭᑯᒥ ᒪᐡᑭᑭᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᐊᐢᑊᕑᐃᐣ ᑲᐊᔑᑎᓂᑲᑌᑭᐣ.
• ᒥᐢᑕᐦᐃ ᒪᒥᓂᐧᑫᐣ ᓂᐱ.
• ᐯᔑᑯᑐᐣ ᐁᑲ ᑯᑕᐠ ᐊᐧᐃᔭ ᒋᐊᐸᒋᑐᐨ ᑐᑲᐣ ᑭᑐᓇᑲᓇᐣ
ᒥᓇ ᑭᑲᓯᐧᑲᓂᑭᐣ.

• ᐧᑲᔭᐠ ᐧᐃᓯᓂᐣ, ᑐᑲᐣ ᒥᐢᑕᐦᐃ ᒋᒥᒋᔭᐣ ᑭᐢᑎᑲᓂᒥᒋᒪᐣ, ᒥᓂᔕᐣ ᒥᓇ ᐊᓄᒥᓂᒥᒋᒪᐣ.
• ᒋᐊᔭᑲᐧᐃᑲᐧᑫᒋᔭᐣ ᒋᐅᒋ ᔐᔕᐧᐃᓯᔭᐣ ᒥᓇ ᐧᑲᔭᐠ ᒋᐊᐧᓀᔑᓇᐣ.

• ᑲᐧᐃᐣ ᐯᐧᔕᐸᒥᐠ ᑲᐊᑯᓯᐧᐊᐨ ᐊᐧᐃᔭᐠ, ᑭᐡᐱᐣ ᑭᐃᓯᓭᐠ ᐃᐧᐁ ᒋᑐᑕᒪᐣ. ᑲᓇᑫ ᐱᑯ ᓇᐣᑕ ᓂᐦᓱᒥᓯᐟ ᒋᐊᐱᐧᓴᐸᒪᐧᑕ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᑲᑭᑫᓂᒪᐧᑕ ᑲᐊᑯᓯᐧᐊᐨ.

• ᑲᐧᐃᐣ ᑲᐧᑫᓴᒥᓇᐣ ᑭᐡᑭᔑᐠ, ᑭᑯᐟ ᒥᓇ ᑭᑐᐣ.
• ᑲᐧᐃᐣ ᐃᔕᐣ ᑲᐃᔑ ᒪᐧᐊᒋᐦᐃᑎᓇᓄᐧᐊᐠ ᒥᓇ ᑲᐃᔑ ᒥᔑᓄᓇᓄᐧᐊᐠ.
• ᑲᐧᐃᐣ ᒥᑭᐧᐁᐣ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᒋᐊᐸᒋᑐᐧᐊᐨ ᑲᑭᐊᐸᒋᑐᔭᐣ ᐧᐃᓯᓂᐧᐃᐊᐸᒋᑕᐧᐃᐣ ᓇᐣᑕ ᑲᑭᐅᒋᒥᓂᐧᑫᔭᐣ.

• ᑭᐡᐱᐣ ᑲᐧᐃᒋᔭᒪᐨ ᐊᑯᓯᐨ, ᐸᑲᐣ ᐃᔑᐊᑕᐤ ᑫᐊᐸᒋᑐᐨ ᑐᑲᐣ ᑲᓯᐧᑲᓂᑭᐣ, ᑭᓯᓴᐱᑌᐦᐅᐣ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒋᐃᔑᐊᑕᐧᐊᐨ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᑲᐧᐃᒋᔭᒪᐧᑕ ᑲᐃᔑᐊᑌᓂᑭᐣ ᐅᑕᐸᒋᒋᑲᓂᐧᐊ.

• ᐃᔕᐣ ᐃᒪ ᑕᓱᐊᐦᑭ ᑲᒥᓂᑎᓇᓄᐧᐊᐠ ᒋᐢᑕᐦᐅᑯᐧᐃᐣ; ᑲᐧᐃᓂᐣ ᑲᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐣ ᐁᑲ ᒋᐅᒋ ᑲᒋᑎᓂᑯᔭᐣ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ, ᔕᑯᐨ ᑲᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐣ ᐁᑲ ᒋᐅᒋ ᐧᐊᑫᐧᐃ ᐊᑯᓯᔭᐣ.
• ᑭᐡᐱᐣ ᐊᐧᐊᔑᒣ 65 ᑕᓱᐊᐦᑭᐧᐃᓀᔭᐣ, ᑲᐧᑫᒋᑦ ᒪᐡᑭᑭᐧᐊᓄᑭᓇᑲᐣ ᒋᑭᒋᐢᑕᐦᐅᑭᐸᐣ ᑲᐧᐃᒋᐦᐃᐧᐁᒪᑲᐠ ᐁᑲ
ᒋᐅᒋ ᓇᒧᓂᔭᐦᐅᐧᐃᓭᔭᐣ.
• ᐅᑕᐱᓇᐣ ᒪᐡᑭᑭ ᐁᑲ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᒋᐅᒋ ᐊᑯᓯᔭᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᑭᒪᐡᑭᑭᐧᐃᓂᓂᑦ ᐃᑭᑐᐨ ᐅᐧᐁᓂ ᒋᐅᑕᐱᓇᒧᐧᐊᐨ.

ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᓇᑲᓂᑫᐧᐃᐣ

ᐁᐧᑲ ᐃᐧᐁ ᒪᐡᑭᑭᐧᐊᐳ ᑲᐧᐃᐣ ᔐᒪᐠ ᑕᑭᐅᔑᒋᑲᑌᓯᓄᐣ ᐸᓂᒪ ᐱᑯ ᐁᑕ ᑭᐃᐡᐧᑲ ᑭᑫᑕᑯᓯᐨ ᐁᐱᑌᑕᑯᓯᐨ ᐧᐊᐧᐁ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᒪᐣᒍᐡ, ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᐃᒪ ᐱᑯ ᓇᐣᑕ ᓂᑯᐧᑕᓱᐱᓯᑦ ᒥᓂᑯᐠ ᑕᐃᓯᓭ ᐸᐢᑲᐣ ᐊᐱᐣ ᒋᑭᐊᓂ ᐅᔑᒋᑲᑌᐠ ᐃᐧᐁ ᒪᐡᑭᑭᐧᐊᐳ. ᒥᑕᐡ ᑫᐃᓯᓭᐠ, ᐊᐱ ᐊᓂᒪᐦᒋᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᐅᐧᐁ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ, ᐊᒥᐱᑯ ᐁᑕ ᐁᔑᓇᐧᑲᐠ ᒋᐊᐸᑕᐠ ᐃᐧᐁ ᒪᐡᑭᑭᐧᐊᐳ ᑲᐧᐃᒋᐦᐃᐧᐁᒪᑲᐠ ᐁᑲ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᒋᐅᒋ ᐊᑯᓯᓇᓄᐧᐊᐠ.

ᑫᑯᓀᐣ ᐃᐧᐁ ᑲᐃᒋᑲᑌᐠ ᒪᐡᑭᑭ ᐁᑲ ᐊᐧᐊᔑᒣ

ᒋᐅᒋ ᐊᑯᓯᓇᓄᐧᐊᐠ (Antiviral Drugs) ᑲᐊᐸᑕᐠ?

ᐊᒥ ᐅᓄᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᑐᑲᐣ ᒪᐡᑭᑭᐣ ᑫᑭᐊᐸᒋᒋᑲᑌᐧᑲᐸᐣ ᒋᒥᓂᐧᑕ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐊᐱ ᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᐁᑲ ᒋᑭᐅᒋ ᑲᒋᑎᓂᐧᐁᒪᑲᐠ ᓇᐣᑕ ᐊᐱᐣ ᑲᐊᓂᒪᐦᒋ ᐊᑯᓯᓇᓄᐧᐊᐠ. ᐃᐧᐁ ᑕᐡ ᐃᓇᓄᑭᒪᑲᐣ ᐁᐅᒋ ᓇᑲᓂᑫᒪᑲᐠ ᐁᑲ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᒋᐅᒋ ᓇᐣᑭᐦᐅᐨ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᒪᐣᒍᐡ. ᑭᐡᐱᐣ ᐧᐃᐸᐨ ᐊᐧᐃᔭ ᑲᒥᓂᐨ ᐅᐧᐁᓂ ᒪᐡᑭᑭᓂ ᑲᐊᓂᒪᐦᒋᐊᑯᓯᐨ (ᐁᐧᒪᔦ 48 ᑕᓱᐧᐊᑲᓭ ᐊᐱᐣ ᑲᐅᒋᒪᐦᒋᐊᑯᓯᐨ), ᐅᑲᑭᐅᒋ ᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐣ ᐁᑲ ᓇᑐᐠ ᒋᑭᒋᐃᔑᔭᐨ, ᐁᑲ ᑭᐧᓇᑲᐡ ᒋᐊᑯᓯᐨ, ᒥᓇ ᒋᐅᒋ ᓇᑲᓂᑫᒪᑲᓂᐠ ᐁᑲ ᒋᐅᒋ ᑭᒋᐃᓇᐱᓇᓂᑯᐨ.

2

ᐅᓄᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᑐᑲᓂ ᒪᐡᑭᑭᐣ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐧᐊᐣ ᒥᓇ ᑲᐧᐃᐣ ᑕᑎᐸᐦᐃᑫᐦᐊᓯᐣ ᐊᐧᐃᔭ ᒥᓇᑲᓄᐨ ᐅᐧᐁᓂ ᑲᑭᐱᐊᑭᑯᑲᐨ ᒥᓇ ᐊᒥᐦᐃᒪ ᑫᑭᐅᒋ ᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐸᐣ.

ᒪᐧᐊᒋᒋᑲᑌᐧᐊᐣ ᓇᐦ ᐅᓄᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᑐᑲᐣ ᒪᐡᑭᑭᐣ?

ᐅᑯᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᒥᓯᐧᐁᑲᒥᐠ ᒥᓄᔭᐧᐃᐣ ᑲᑲᓇᐧᐊᐸᑕᒧᐧᐊᐨ

(The World Health Organization) (WHO) ᑭᐃᑭᑐᐧᐊᐠ ᒋᑭᒪᐧᐊᒋᒋᑲᑌᐧᑲᐸᐣ ᐅᓄᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᒪᐡᑭᑭᐣ ᒋᐃᔑᑌᐱᓭᐠ ᑲᓇᑫ ᐱᑯ 25 ᐱᓫᓭᐣᐟ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᑕᓯᓇᓄᐧᐊᐠ ᒋᑭᒥᓂᐧᑕᐸᐣ. ᐁᐧᑲ ᐧᐊᐧᐁ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐅᑭᒪᐅᐣ ᒣᐧᑲᐨ ᐃᔑᒋᑫ ᐁᒪᐧᐊᒋᑐᐨ ᒋᑌᐱᓭᑭᐣ 25 ᐱᕑᓭᐣᐟ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᑕᓯᓇᓂᐧᐊᐠ ᐅᒪ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᒋᒥᓂᐧᑕ.

ᑭᐡᐱᐣ ᑕᐡ ᐊᐱᐣ ᐅᒋᓄᑌ ᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ ᐁᐧᒪᔦ ᑭᑌᐱᓂᑲᑌᑭᐣ 25 ᐱᕑᓭᐣᐟ ᑲᐃᔑ ᑲᐧᑫᑌᐱᓂᑲᑌᑭᐣ, ᐊᒥ ᑫᑐᒋᑲᑌᐠ ᒋᒥᓂᐧᑕ ᐅᐧᐁᓂ ᒪᐡᑭᑭᓂ ᑲᐃᓀᑕᑯᓯᐧᐊᐨ ᒋᑭᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐧᐊᐸᐣ ᒥᓇ ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᑲᐃᔑᐊᓄᑭᐧᐊᐨ.

ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᐃᒪ ᐅᑭᒪᐅᓂᐠ ᑲᐅᒋᐱᒥᐧᐃᒋᑲᑌᐠ ᒥᓄᔭᐧᐃᐣ ᐊᔑᐨ ᑭᐧᓇᑲᐡ ᑲᐱᒥᓭᐠ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᐸᒥᐦᐃᐧᐁᐧᐃᐣ

(The Ministry of Health and Long-Term Care) ᐅᒋᐱᒥᐧᐃᑕᓄᑭᒥᑐᐧᐊᐠ ᐊᓂᔑᓂᓂᐧᐊᐠ ᒥᓇ ᐃᓄᐃᐟ ᑲᐅᒋ ᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑫᑕᒪᐧᐃᐧᑕ ᐅᑕᑯᓯᐧᐃ ᐸᒥᐦᐃᑯᐧᐃᓂᐧᐊ

(First Nations and Inuit Health), ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐅᑭᒪᑲᓇᐠ ᒥᓇ ᓂᑲᓂᑕᒪᑫᐧᐃ ᐱᒥᐧᐃᒋᑫᐧᐃᓇᐣ ᑲᓂᑲᓂᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᐨ

(Ontario and Political Territorial Organizations) ᑫᒋᓇᐨ ᐃᓂᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᐊᓂᔑᓂᓂᐧᐃ ᑕᔑᑫᐧᐃᓇᐣ ᑕᐱᑕ ᐃᒪ ᒋᐊᓂᔑ ᐸᐸᑭᑎᓂᑲᑌᑭᐣ ᒋᐢᑕᐦᐃᑲᓂ ᒪᐡᑭᑭᐣ ᒥᓇ ᑯᑕᑭᔭᐣ ᒪᐡᑭᑭᐣ ᑐᑲᐣ ᐃᑯ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐅᒪ ᒥᓯᐧᐁ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᒋᐃᔑᒥᓂᐧᑕ ᒣᐧᑲᐨ ᐊᐱᐣ ᐱᒥᔭᒪᑲᐠ ᑭᒋᐊᑭᑯᑲᐧᐃᐣ.

ᑭᔭᐱᐨ ᓇᑕᐧᐁᑕᒪᐣ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᐣ

ᐃᓇᐱᐣ ᐃᒪ ᒪᒪᑕᐧᐃᐱᐧᐊᐱᑯᐠ

www.health.gov.on.ca/pandemic

ᓇᐣᑕ ᐃᔑᑭᑐᐣ ᐅᒪ 1-866-801-7242

ᐁᑲ ᑲᐅᓯᑌᐧᐊᐨ ᑲᐊᐸᒋᑐᐧᐊᐨ ᒪᒋᑭᑐᐧᐃᐣ 1-800-387-5559

ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐅᑭᒪᐅᓂᐠ ᑭᐅᒋᑎᐸᐦᐃᑲᑌ ᐅᐧᐁ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᐣ.

3